

Hrvatski	Engleski
<p>Nalogodavac: J&T banka a.s. sa sjedištem u Češkoj Republici, Prag, Pobřežní 14, OIB: 02314285742 (u nastavku: <u>Glavni dioničar</u>)</p>	<p>Ordering Party: J&T banka a.s. with the registered office in Czech Republic, Prague, Pobřežní 14, OIB (VAT ID): 02314285742 (hereinafter referred to as: <u>Main Shareholder</u>)</p>
<p>Korisnici garancije: <u>Manjinski dioničari</u> koji su registrirani kod Središnjeg klirinškog depozitarnog društva d.d. kao vlasnici nematerijalizirane dionice koje se vode kod Središnjeg klirinškog depozitarnog društva d.d. radi isplate otpremnine za prijenos dionica Manjinskih dioničara društva J&T banka d.d., sa sjedištem u Varaždinu, Aleja kralja Zvonimira 1, upisanog u sudski registar Trgovačkog suda u Varaždinu, MBS: 050000185, OIB: 38182927268</p>	<p>Guarantee Beneficiaries: <u>Minority Shareholders</u> that are registered at Središnje klirinško depozitarno društvo d.d. as the owners of intangible shares, which are kept at Središnje klirinško depozitarno društvo d.d. for payment of severance pay for transfer of shares of Minority Shareholders of the company J&T banka d.d., with the registered office in Varaždin, Aleja kralja Zvonimira 1, entered in the Court Register of the Commercial Court in Varaždin, Reg. number: 050000185, OIB (VAT ID): 38182927268</p>
<p>SLATINSKA BANKA d.d. Slatina, Vladimira Nazora 2, OIB: 42252496579 (u daljnjem tekstu: Banka) upoznata je da Glavni dioničar uputio Upravi J&T banke d.d. sa sjedištem u Varaždinu, Aleja kralja Zvonimira 1, OIB: 38182927268 (u nastavku: Društvo) zahtjev sa sazivanjem glavne skupštine Društva radi donošenja Odluke o prijenosu dionica manjinskih dionica na Glavnog dioničara sukladno odredbama članaka 300.f. – 300.j. Zakona o trgovačkim društvima (u nastavku: Odluka glavne skupštine Društva).</p> <p>Manjinski dioničari Društva, isključujući vlastite dionice, imaju ukupno 1.196.773 dionica Društva, koje se odnose na 3,89% temeljnoga kapitala Društva i daju pravo na 3,97% od ukupnog broja glasova u Glavnoj skupštini Društva (u nastavku: Manjinski dioničari).</p> <p>Glavni dioničar će bez odgode nakon upisa odluke glavne skupštine Društva u sudski registar, za prenesene dionice Manjinskim dioničarima isplatiti otpremninu u novcu u iznosu od 3,31 kunu za jednu redovnu dionicu Društva.</p> <p>Ovime Banka, obzirom da je upoznata s obvezom Glavnog dioničara da dostavi Društvu, a u korist Manjinskih dioničara, bankarsku garanciju radi osiguranja isplate otpremnine, izdaje sljedeću</p>	<p>SLATINSKA BANKA d.d. Slatina, Vladimira Nazora 2, OIB (VAT ID): 42252496579 (hereinafter referred to as: Bank) has been informed that the Main Shareholder sent a request to the Management of J&T banke d.d. with the registered office in Varaždinu, Aleja kralja Zvonimira 1, OIB (VAT ID): 38182927268 (hereinafter referred to as Company) for convening the Main Assembly of the Company with a view of adopting a Decision on Transfer of Shares of Minority Shares to the Main Shareholder in line with the provisions of Articles 300.f.–300.j. of the Companies Act (hereinafter referred to as: Decision of the Main Assembly of the Company).</p> <p>The Minority Shareholders of the Company, excluding their own shares, have in total 1.196.773 shares of the Company, which relate to 3,89% of the capital stock of the Company, and give right for 3,97% of the total number of votes in the Main Assembly of the Company (hereinafter referred to as: Minority Shareholders).</p> <p>The Main Shareholder shall pay forthwith to Minority Shareholders severance pay in cash for the transferred shares in the amount of HRK 3,31 for one ordinary share, after the entry of the Decision of the Main Assembly of the Company in the Court Register.</p> <p>Given that it is aware of the obligation of the Main Shareholder to provide the Company, on behalf of Minority Shareholders, with a bank guarantee in order to secure disbursement of the severance pay, the Bank hereby issues the following</p>

**Garanciju broj: 35/04-2020
za osiguranje plaćanja otpremnine Manjinskih
dioničara Društva**

1. Ovom garancijom Banka se neopozivo i bezuvjetno obvezuje da će na prvi poziv Manjinskih dioničara i bez prigovora platiti Manjinskim dioničarima, u korist svakog Korisnika garancije **otpremninu u visini 3,31 kn (slovima: trikunetridesetjednulipu) po dionici**, ali najviše do ukupnog iznosa od

=3.961.318,63 HRK

(slovima: trimilijunadevetstošezdesetjednutisuću tristoosamnestkunaišezdesettrilipe)

uvećano za pripadajuće kamate u visini eskontne stope Hrvatske narodne banke uvećane za pet postotnih poena, koje teku od upisa odluke glavne skupštine Društva u sudski registar do dana isplate.

2. Ova Garancija izdana je po nalogu Glavnog dioničara, u korist Manjinskih dioničara koji ostvaruju pravo na isplatu otpremnine sukladno Odluci glavne skupštine Društva.

3. U slučaju da Glavni dioničar ne ispunio svoju obvezu plaćanja otpremnine sukladno Odluci glavne skupštine Društva, Banka se obvezuje garantirani iznos platiti Manjinskim dioničarima, a u korist svakog pojedinog Korisnika garancije, djelomično ili u cijelosti bez bilo kakvih dodatnih uvjeta nakon primitka pisanog poziva na plaćanje od strane pojedinog Manjinskog dioničara u kojem će izrijekom izjaviti:

- da mu Glavni dioničar nije ispunio svoju obvezu plaćanja otpremnine u skladu s Odlukom glavne skupštine Društva
- da iznos čije se plaćanje zahtijeva nije drugačije plaćen izravno ili neizravno od strane Glavnog dioničara ili u njegovo ime,
- da taj iznos predstavlja plaćanje otpremnine sukladno Odluci glavne skupštine Društva o prijenosu dionica Manjinskih dioničara.

**Guarantee No.: 35/04-2020
for securing payment of severance pay of Minority
Shareholders of the Company**

1. This guarantee of the Bank obliges it to irrevocably and unconditionally, at the first call of the Minority Shareholders and without protest, pay to Minority Shareholders, on behalf of every Guarantee Beneficiary, **severance pay in the amount of HRK 3,31 (in words: threekunasandthirtyonelipa) per share**, and not more than the total amount of

= HRK 3.961.318,63

(in words: threemillionninehundredsixtyonethousand threehundredeighteenkunasandsixtythreelipa)

increased by the related interest in the amount of the discount rate of the Croatian National Bank increased by five percent points, which runs from the entry of the Decision of the Main Assembly of the Company in the Court Register by the day of disbursement.

2. This guarantee is issued at the order of the Main Shareholder, on behalf of Minority Shareholders that exercise their right to severance pay in line with the Decision of the Main Assembly of the Company.

3. In case the Main Shareholder fails to meet its liability to pay the severance pay in line with the Decision of the Main Shareholder of the Company, the Bank undertakes to pay the guaranteed amount to the Minority Shareholders, on behalf of each individual Guarantee Beneficiary, partially or in total without any further conditions, upon receiving a written call for payment from an individual Minority Shareholder that will explicitly state that

- the Main Shareholder has not met its liability to pay severance pay in line with the Decision of the Main Assembly of the Company
- the amount the payment of which is requested has not been paid otherwise directly or indirectly by the Main Shareholder or on its behalf
- that amount is payment of severance pay in line with the Decision of the Main Assembly of the Company on the transfer of shares of Minority Shareholders.

4. U svrhu identifikacije, poziv na plaćanje po ovoj garanciji treba biti dostavljen fizički ili putem pošte u Banku od strane Manjinskih dioničara uz potvrdu Središnjeg klirinškog depozitarnog društva d.d. o vlasništvu nad dionicama Društva ne stariju od 8 dana.

5. Banka će izvršiti plaćanje isključivo u kunama najkasnije u roku 5 radnih dana po primitku poziva na plaćanje po garanciji na račun koji navede pojedini Manjinski dioničar u svojem zahtjevu. Smatrat će se da je Banka primila poziv na plaćanje u trenutku primitka poštom ili predaje poziva na plaćanje na adresu Banke navedenu dolje uz potpis Banke i adresirano izričito na pažnju osobe navedene dolje uz potpis Banke.

6. Obveza Banke po ovoj garanciji automatski se smanjuje za svaki iznos koji Banka isplati po pisanom pozivu na plaćanje temeljem ove garancije.

7. Ova Garancija stupa na snagu danom izdavanja i važi do **31.12.2020. godine** i svaki zahtjev za plaćanje po ovoj garanciji mora biti primljen u Banci najkasnije tog dana. Po isteku roka važnosti prestaje svaka obveza Banke po ovoj garanciji, bez obzira je li original garancije vraćen Banci ili ne.

8. Ova garancija nije prenosiva.

9. Sve troškove po ovoj garanciji uključujući i troškove aktiviranja snosi Glavni dioničar.

10. Ova garancija se izdaje u jednom originalu u korist Manjinskih dioničara, a navedeni original bit će dostavljen Upravi Društva radi prilaganja iste uz Odluku glavne skupštine Društva, i dvije kopije od kojih jednu kopiju garancije zadržava Banka a druga kopija bit će dostavljena Glavnom dioničaru.

11. Ova se garancija izdaje na hrvatskom jeziku, uz prijevod na engleski jezik. U slučaju spora mjerodavne će biti odredbe ove garancije sadržane u tekstu pisanom na hrvatskom jeziku.

4. For the purpose of identification, a call for payment under this guarantee should be delivered physically or by mail to the Bank by Minority Shareholders, with a certificate of Središnje klirinško depozitarno društvo d.d. of the ownership of shares of the Company, not older than 8 days.

5. The Bank shall make payment only in HRK not later than within 5 business days after receiving a call for payment under the guarantee to the account stated by an individual Minority Shareholder in its request. The Bank shall be deemed to have received a call for payment at the time of the receipt by mail or handover of the call for payment at the address of the Bank stated below with the signature of the Bank, addressed explicitly to the attention of the person stated below with the signature of the Bank.

6. The liability of the Bank under this guarantee shall be reduced automatically by any amount that the Bank has paid after a written call for payment based on this guarantee.

7. This guarantee shall enter into force on the date of its issuance and shall be valid by **31 December 2020**, and any request for payment under this guarantee must be received in the Bank not later than on that day. After the expiry of the validity, any liability of the Bank under this guarantee shall cease, regardless if the original of the guarantee has been returned to the Bank or not.

8. This guarantee shall not be transferrable.

9. Any costs under this guarantee including the costs of its triggering shall be borne by the Main Shareholder.

10. This guarantee shall be issued in one original on behalf of the Minority Shareholders, with the stated original being delivered to the Management of the Company for its attachment to the Decision of the Main Assembly, along with two copies, of which one copy of the guarantee shall be retained by the Bank and the other shall be delivered to the Main Shareholder.

11. This guarantee shall be issued in Croatian, with English translation. In case of a dispute, the provisions of this guarantee contained in the Croatian-language text shall prevail.

12. Na ovu garanciju primjenjuje se isključivo pravo Republike Hrvatske. U slučaju spora u svezi s ovom garancijom nadležan je Trgovački sud u Bjelovaru.

U Zagrebu, 30.04.2020.

SLATINSKA BANKA d.d. Slatina

Andrej Kopilaš
Predsjednik Uprave



Adresa Banke: Vladimira Nazora 2, 33520 Slatina
Na pažnju: Andrej Kopilaš
SWIFT: SB SL HR 2X

12. This guarantee shall be governed solely by the law of the Republic of Croatia. In case of a dispute in relation to this guarantee, the competence of the Commercial Court in Bjelovar is agreed upon.

In Zagreb, 30 April 2020

SLATINSKA BANKA d.d. Slatina

Andrej Kopilaš
President of the Management Board



Bank Address: Vladimira Nazora 2, 33520 Slatina
Attn: Andrej Kopilaš
SWIFT: SB SL HR 2X